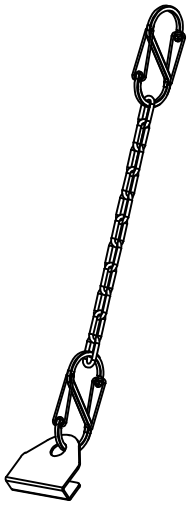
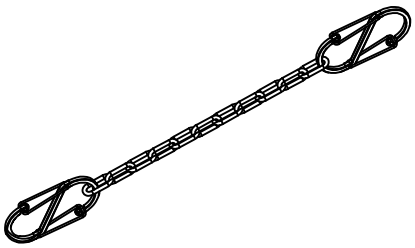
EN Assembly instructions
DE Montageanleitung

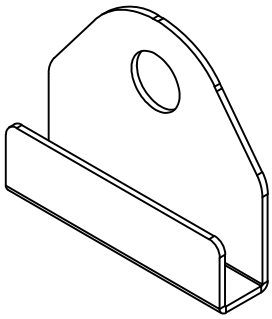
Metzler GmbH
Täleswiesenstraße 9
72770 Reutlingen



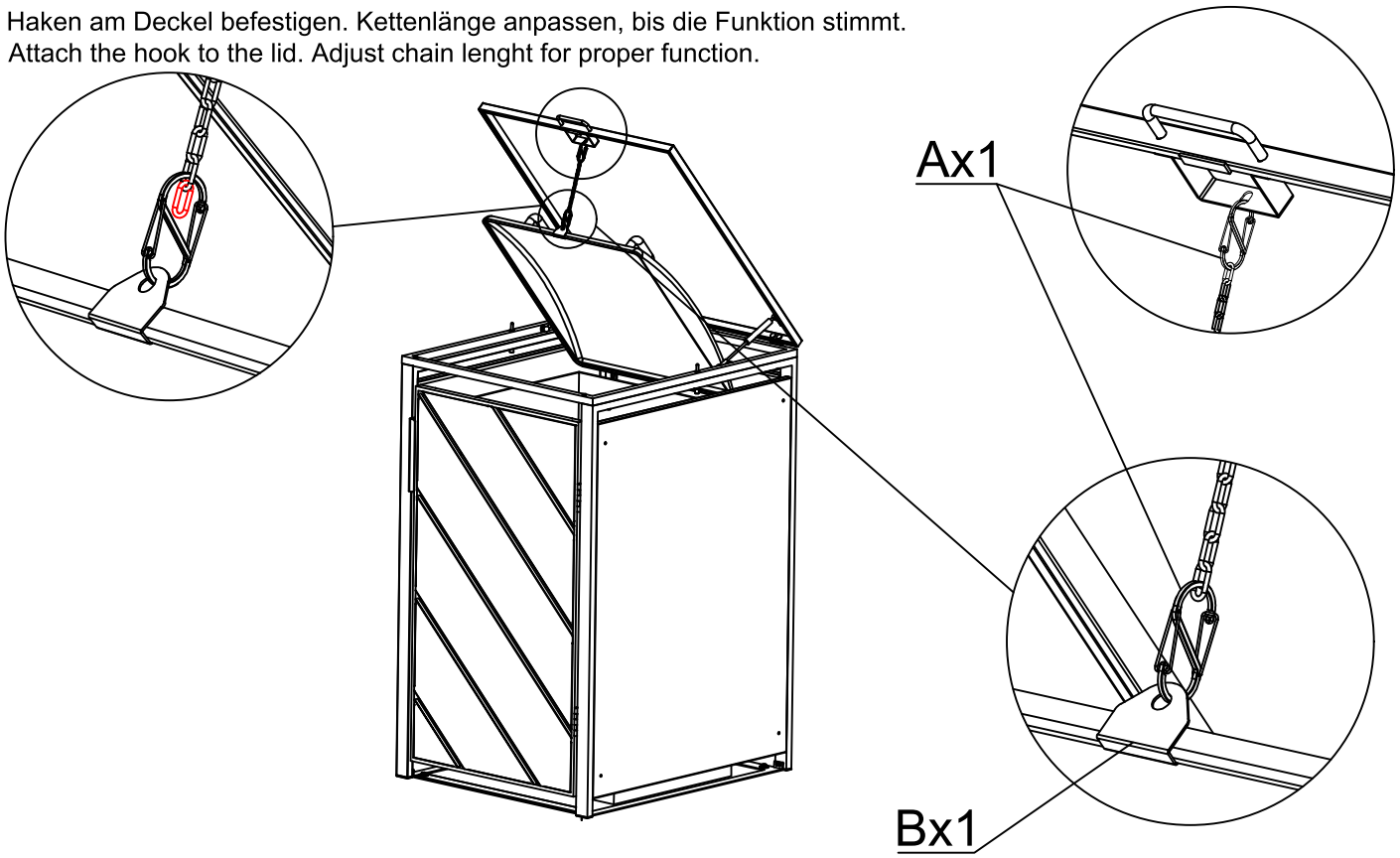
Ax1



Bx1



Haken am Deckel befestigen. Kettenlänge anpassen, bis die Funktion stimmt.
Attach the hook to the lid. Adjust chain lenght for proper function.



11.8.2025/V2

Hersteller:
Metzler GmbH, Täleswiesenstr. 9, D-72770 Reutlingen, Germany

EU-Bevollmächtigter:
Metzler GmbH, Täleswiesenstr. 9, D-72770 Reutlingen, Germany

Wichtige Sicherheitshinweise / Important Safety Information / Informations de sécurité importantes / Informazioni importanti sulla sicurezza

Scharfe Kanten / Sharp Edges / Bords tranchants / Bordi taglienti

- DE: Vorsicht beim Auspacken und bei der Installation – Handschuhe tragen.
- EN: Caution during unpacking and installation – wear gloves.
- FR: Prudence lors du déballage et de l'installation – porter des gants.
- ES: Precaución al desembalar e instalar – usar guantes.

Montagehinweis / Installation Notice / Avis d'installation / Avviso di installazione

- DE: Fest an stabiler Wand/Pfosten montieren; passende Schrauben und Dübel verwenden.
- EN: Mount securely to a stable wall/post; use appropriate screws and anchors.
- FR: A fixer solidement sur un mur/poteau stable; utilisez des vis et des chevilles appropriées.
- ES: Monte firmemente en una pared o poste estable; use tornillos y anclajes adecuados.

Kindersicherheit / Child Safety / Sécurité des enfants / Sicurezza dei bambini

- DE: Nicht in Reichweite von Kindern montieren. Enthält Kleinteile – Erstickungsgefahr.
- EN: Install out of children's reach. Contains small parts – choking hazard.
- FR: Installer hors de portée des enfants. Contient de petites pièces – risque d'étouffement.
- ES: Instalar fuera del alcance de los niños. Contiene piezas pequeñas – peligro de asfixia.

Haftungsausschluss / Disclaimer / Avertissement / Esclusione di responsabilità

- DE: Der Hersteller haftet nicht für Schäden, die durch unsachgemäße Handhabung entstehen.
- EN: The manufacturer is not liable for damages caused by improper handling.
- FR: Le fabricant décline toute responsabilité pour les dommages causés par une utilisation inappropriée.
- ES: El fabricante no se hace responsable de los daños causados por un uso inadecuado.

Umwelt- und Entsorgungshinweise / Environmental and Disposal Information / Informations sur l'environnement et l'élimination / Informazioni ambientali e sullo smaltimento

- DE: Entsorgen Sie Verpackung und alte Produkte umweltgerecht.
- EN: Dispose of packaging and old products in an environmentally friendly way.
- FR: Disposez des emballages et des produits usagés de manière écologique.
- ES: Elimine los embalajes y los productos antiguos de forma ecológica.